

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI ÚJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség: Kazinczy-utca.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társai.

LAPFŐZÉR:
MATOLAI ETELE.

POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:
Dr. BUZA BARNA.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona, 50 fillér. Egy száma ára 10 fillér.

A Zempléni Naplóról.

Írtá: Dr. Buza Barna

Pár hónap óta egy új lap jelenik meg Ujhelyben, amely al landóan igen kevés tudással és igen nagy vakmerőséggel támadja a függetlenségi pártot és Kossuth Ferencet, megírva róluk a Napnak és a Budapesti Naplónak megszokott hazugságait, csak hogy még durvább és lelkiismeretlenebb módos, mint ezek a lapok. Mellette aztán mindig kegyeskedik én rólam is megemlékezni ugyanolyan vádakkal, s ugyanolyan modorban. Kossuth Ferenc mellé pellengérré állít engemet is, amely szomszéd-ságnál igazán soha se kívánok magamnak nagyobb megtiszteltetést.

Sokan kérdezték már, hogy miért nem válaszolok ennek a lapnak a támadásaira? Erre a kérdésre akarok a jóhiszemű közönség tájékoztatása végett röviden megfelelni.

Nem szeretem a struccmadár politikát. Mindig szemé közt me rék nézni annak, aki támad és vádol engem. Nincs rejtegetni, nincs titkolni valóm, mindig, minden kérdésben egyenesen, őszintén szoktam nyilatkozni. De a Zempléni Naplónak soha semmiféle támadására, felelői nem fogok. Megmondom, hogy miért.

Egyszerű, szegény ember vagyok. Mióta gondolkozni tudok, mindig magyar hazám függetlensége volt legkedvesebb eszményképem. Vagyonszerzésre, gazdagodásra soha se törekedtem, pedig lett volna rá módom. Minden időmet, ami kenyérkereseten túl megmaradt, sőt sokszor a kenyérkereset rovására is a függetlenségi törekvés szolgálatára fordítottam. Mint itju, Kossuth Ferenc zászlója alá esküdtem, s az alatt a zászló alatt állok ma is. Követem vezérémet hűségből és követem meggyőződésből. Mert erős hitem, hogy mai nehéz viszonyaink közt csak az ő általa kijelölt úton érhetjük el a függetlenséget. Harcba, összekötözésre gyengék vagyunk. Fegyverünk nincs. De van két munkás-

kezünk. Ha azt jól használjuk, ha komolyan és becsületesen dolgozunk, hogy retentetesen elmaradottságunkat pótoljuk, akkor ebből a munkánkból fog a függetlenség kifakadni. Egyre bizonyosabban látom, hogy 1911-re az önálló jegybankot s 1918-ra a külön vánterületet meg fogjuk valósítani. S minden erőmmel igyekszem, hogy ez így legyen. Ha pedig nem így lesz, ha csalódunk, akkor tudom, hogy nem magam, de vezérémmel együtt megyek az elszánt küzdelembe.

Öszinte, komoly meggyőződés, érdektelen hazaszeretet parancsolja nekem, hogy ezen az uton járjak. S most kövekkel dobál érte a Zempléni Napló, s azt hirdeti, hogy Kossuth és a függetlenségi párt elárulták a függetlenséget, megcsalták a nemzetet, bécsi lakájok lettek, s hogy én is áruló és lakáj vagyok.

Megkérdeztem, kik csinálják ezt az újságot.

Három nevet hallottam. Az első Székely Elek. Ő adta a pénzt, ő alapította a lapot, ő irányítja ma is. Így mondják. — Székely Elekről most nem akarok nyilatkozni. Mint magánember ellen, nincs ellene kitógásom. Csaldáját őszintén tiszteltem és becsülöm. De egyet, azt hiszem, megállapíthatok róla. Azt, hogy soha életében a függetlenségi pártküzdelmekben részt nem vett. Mint mondják, egy régebbi választáson ellenzéki volt, de csak pár napig, a küzdelem elején, aztán kicsérrelte a zászlót, s 67-es szabadelvű párti lett. S azóta minden küzdelemben magunkkal szemben láttuk őt abban a táborban. Emlékezhetünk rá, akik 8 év óta együtt küzdünk a függetlenségi zászló alatt.

A másik Nagy Béla. Ő a nevet adta a vállalatához. Ez az egyetlen, név, ami azon a lapon olvasható, de ezen a néven kívül ő még egy betűt sem írt bele, sőt állítólag még a nevet sem írta oda. Különböző tisztességes, rokonszenves fiatal ügyvéd, akit azonban szintén nem láttunk sose egy percig sem a függetlenségi lobogó táborában,

hanem még eddig minden választáson, amiben részt vett, a 67-es szabadelvű pártban dolgozott.

A harmadik egy fiatal, hivatalos újságíró. Úgyes jó tollú fiatal ember, akinek azonban még sokat kell tanulnia, többek közt egy pár vizsgát is letennie. Ő már volt függetlenségi párti. T. i. addig a pár hónapig, amíg függetlenségi lapnál dolgozott. Mikor azonban a 67-es lapnál dolgozott, akkor 67-es volt. Hát azért nem felelek a Zempléni Napló támadásaira, mert semmi kötelezettséget nem érzek arra, hogy ennek a három urnak feleljek. Ha engem kérdőre von Matolai Etele, Pekáry Gyula, Hericz Sándor, Székely Albert, Némethy Bertalan, Fuchs Jenő, Főző József, Turai János, vagy kérdőre von a legegyszerűbb választóm, akárcsak, aki együtt küzdött velem a mi zászlónk diadaláért, ha kérdőre von és számon kéri tőlem, hogy mit csinálok a mandátummal, amit ők szereztek meg a számomra, hogyan harcolok a függetlenségért, hogyan munkálkodom a haza és kerületem javára, kész vagyok minden percben hűségesen beszámolni feltevéseimről, — törekvéseimről, tetteimről és ha azt látom, hogy választóim többsége nem helyesli az én álláspontomat, kész vagyok ebből levonni a következtetéseket. De Székely Eleknek és Nagy Bélának nem tartozom felelettel, mert őket sohasem láttam a függetlenségi törekvés táborában.

Aki pedig hisz a Zempléni Naplónak, — aki elhiszi, hogy Kossuth Ferenc és az egész függetlenségi párt árulóvá lett, aki elhiszi, hogy én, akinek eddig egész életem a függetlenségért való munkában telt el, nem vagyok igazi hűve a függetlenségnek s hogy nem igazi hűve annak Matolai Etele, Pekáry Gyula, Meczer Béla, Nagy Barna, Fried Lajos, akik mind a függetlenség szolgálatában töltötték életüket, aki elhiszi, hogy mi mind elárultuk a függetlenségi törekvést, és annak igazi hívei és bajnokai Ujhelyben ma már csak Székely Elek és Nagy Béla, hát aki mind

ezt elhiszi, ahhoz nekem azután igazán nincs több szavam. Annak legyen az ő hite, szerintem.

En a magam meggyőződését követem, azt követtem akkor is, mikor kisebbségben voltam vele s üldöztek érte, azt fogom követni akkor is, ha mindenki elhagyja s ha megkövetnek miattam. És amilyen boldoggá tett, hogy ennek a meggyőződésnek a szolgálatára az én gyenge kezembe adta a polgárság bizalma az ujhelyi mandátumot, ép olyan keserűség nélkül fogok belenyugodni, ha tőlem elvéve olyan kezekre bizza majd, amelyekről azt hiszi, hogy nálam jobban, hűvebben, erősebben tudnak majd a függetlenségért küzdeni.

Ha pedig épen az iparosokat izgatja ellenem a Zempléni Napló, arra még ezt jegyzem meg: Legfőbb törekvésem a kisipar erősítése, nem csak a kisiparosok iránt érzett szeretetemtől és hálánál fogva, de inkább azért, mert tudom, hogy hazám jövője az ipar kifejlődésétől s ebben a kézműipar megerősödésétől függ. Azért ami tőlem telik, tettel, írással, szóval mindent elkövetek a kisipar érdekében. Messze vidékek kisiparosaitól kapok elismerő biztató leveleket munkásságomért. Sajnos, legnehezebb valami eredményt elérnem itt Ujhelyben. Mert itt az iparosoknak sem egy besugójuk, egy felvezetőjük, egy rossz szelleműk, aki minden fejlődést megakadályoz. De hiszem, hogy így is sikerülni fog egyetnás elerni, a nyersanyagbeszerzés, az értékesítés, könnyebbé tenni, az ipartörvényben a kisiparosok érdekeit biztosítani. Mindezt dolgozom, ahogy tudom azóta, az isten, s jól esik látnom, hogy a kisiparosok egy része megérti, s támogatja munkámat. Hanem aki úgy hiszi, hogy a Zempléni Napló vezetői jobban, őszintebben és sikeresebben fogják segíteni a kisipart, mint én, avval nem szállok perbe, s nem fogok előtte a Zempléni Naplótól vitát folytatni. Legyen neki az ő hite szerint.

Kalap- és úri divat üzlet! Szenes Lipót SATORALJAUJHÉLY. (Fő-utca) a Szakátsy czukrászda mellett.

Borsalino olasz, Jameson angol, Habig P. & C és Pichler Antal gráci kalapgyárak egyedüli raktára. A legnagyobb választékú legjobb minőségű úri divat árúit u. m. legújabb divatu kalapok, finom nemi cipők, fehérneműk, nyakkendő, sebzendők, esernyők, lufibárádók, bőrcipők stb. mindennemű új divatcikket különlegességgel.

Kizárólag jó árú!

Mérsékelt szabott ár!

KORONA
Lapunk 8 oldal.

Landesmann Miksa és Társai könyv- és papírkereskedésben.

Ennyit tartó tam szükségesnek emlemdani azok számára, akik esetleg félreértették hallgatósámat Többet a Zempléni Naplóról nem fogok írni.

Már marakodnak.

Egy-más a munkásbiztosító-pénztár igazgatósági üléséről.

A sátorlajuhelyi munkásbiztosító pénztár ellen folytatott hadakozásunk általában nagy rokonszenvvel találkozott ugyan, de azért akadtak olyanok is — habár elenyésző esekély számban — a kik nem nézték jó szemmel ezt a harcot. Ezek a leginkább érdekből lármázók — miután állításainkat megcáfolni nem tudták — azzal vádoltak meg minket, hogy támadásaink nem egyebek közönséges politikai hajszánál.

Talán sohase reflektáltunk volna erre a nevelésesen ügyetlen, hamis vádra, ha most a közelmúltban nem történnék olyasmi, ami élénk bizonyosságul szolgál cikkeinkben foglalt vádak igazságra.

A pénztár ellen írott első cikkünkben megírtuk, hogy a pénztár tisztviselői visszaélnék a törvény nemes intencióival és a változott körülményeket arra használják fel, hogy maguknak busás mellékjövedelmet biztosítsanak. Ezen állításunknak valósága beigazolást nyert a legutóbbi igazgatósági ülésen.

Április hó 1 én volt ez a gyűlés. Tárgya a m. kir. munkásbiztosító hivatal lapunkban már között leiratának tárgyalása volt. Ennél a tárgynál megtörtént az a hallatlanul csunya dolog, hogy az elnök és a titkár magánügyeket keverve a vitába mázsás gorombaságokat vágtak egymás fejébe. Sőt a titkár ur vak dühében odáig merészkedett, hogy a pénztár felügyelő-bizottságát gyanúsította meg és követelte, hogy az igazgatóság vizsgálja újból felül a számadásokat.

De ez csak a kisebbik része

az érdekes a botránynak. A nagyobbik az a titok, mely az ülésen pattant ki: hogy az egész marakodásnak, a felügyelő-bizottság gyanúsításának a háttérben az ügyvezető igazgatói állás elnyerése iránti kapaszkodás van.

Az állami munkásbiztosító hivatal leiratában a következőket rendeli:

1. A pénztár élére felelős vezető állítassék, ki az ügymenetet ellenőrzi és a fegyelmet gyakorolja.

Ebbe a pontba kapaszkodott bele a titkár ur és hogy bentmaradhasson a pénztárban, beutazta a kerüléhez tartozó községeket és a vidéki igazgatósági tagokat informálta a helyzetről olyformán, hogy a m. kir. állami munkásbiztosító hivatal leirata az ügyvezető igazgatói állás rendszeresítését kívánja és miután ő pályázik erre az állásra, kerte egyuttal a szíves támogatást.

Ezzel szemben áll az elnök javaslata, mely viszont a pénztár élére állítandó felelős tisztviselői teendőik ellátásával az elnököt kívánta megállapítandó összegű tiszteletdíj mellett megbízni.

Ez volt az ütköző pont, ezen marakodtak az elnök és a titkár napok óta, ezért re. deztek mind ketten diszfogadást az állomáson a vidéki igazgatósági tagok számára és ezért vagdosták egymás fejébe a legvastagabb gorombaságokat a gyűlésen.

Az igazgatóság pedig kimondotta, hogy rendszeresíti az ügyvezető igazgatói állást, de erre az állásra pályázatot hirdet és nem tölti be addig még ideiglenesen sem.

Szörnyű nagy lett erre a titkár ur haragja. Ő nem így gondolta a dolgot. Neki nem azért kellett az állás rendszeresítése, mert arra szükség van, hanem hogy azt ő tölthesse be. Ektelen dühében odavágta az igazgatóságnak, hogy ha fizetnek neki egy évi fizetést, vagyis 1400 koronát, akkor ő rögtön hajlandó elhagyni állását.

nyűrületés emberek segítő kezét kevesre, is a kiket sokszor ez a bolyongás a züllés kezdetének útjára vezet.

Pedig ha egy jövővi egyén megfogja az alamizsnáért nyuló kis kezét és nem fillért dob bele, hanem elvezeti olyan otthonba, melyet a szeretet épített fel, nemcsak a szerencsétlen gyermekkel tesz jót, hanem használ a társadalomnak, mert az az elhagyott gyermeki lélek szép tulajdonságokat, lehetőségeket rejthet magában, melyek csak felkeltésre várnak, mint tavaszkor a mező és rét virágai. És ezek a tehetségek idővel hasznára válhatnak a társadalomnak. A virágokat a tavaszi napfény csalja elő, az emberi lélekben szunnyadó szép tulajdonságokat a szeretet. Mert valamint a virágnak napfény kell, az emberi léleknek szeretetre van szüksége, hogy virágozzék.

Hála az isteni gondviselésnek, vannak még emberek a mai önző, rideg világban is, a kik meglátják és megsajnálják a nyomor gyermekeit és minden tehetségük szerint igyekeznek azok életét elviselhetővé tenni.

Az igazgatóság azonban — nagyon helyesen — keveset törődött a titkár ur haragjával és — habár az elnök is pártolta az 1400 korona kiadását — kimondották, hogy ha adnak a titkárnak egy évi fizetést, akkor az dolgozza azt meg és teljesítse kötelességét abban az évben.

Ennyi történt azon a nevezetes gyűlésen, melyen kipattant a titok: hogy a tisztviselő urak csak busás mellékjövedelmeket akarnak biztosítani maguknak.

Nekünk a marakodáshoz semmi közünk. Mi legfeljebb csak mulatgatunk azon, de kénytelenek voltunk szóvá tenni a dolgot egyrészt azért, mert ezeknek az uraknak a marakodása az iparosok és munkások bérének a rovására megy, másrészt azért, mert bizonyos oldalról azzal gyanúsítottak minket, hogy a pénztár elleni támadásunk közönséges politikai manőver.

A marakodásnak különben még lesz folytatása a feltesztettség előtt. Az igazgatósági tagok egy része felebbezést ad be azon határozat ellen, mely az ügyvezető igazgatói állás rendszeresítésére vonatkozik és kéri kimondani, hogy elnökiigazgatói állás rendszeresítésék. Talán fölösleges is említenünk, hogy a felebbezés beadására az elnök részéről tettek meg a kezdő lépések.

Hát csak marakodjanak tovább. Adja Isten egészségükre. Mi csak örömmel láthatjuk ezt, mert bizonyoc, hogy az országos pénztár nem soká fogja tűrni ezeket a botránnyokat és előbb-utóbb rendet csinál az ujhelyi pénztárnál.

Buza Barna beszéde.

VI.

T. ház! Hogy mennyire ki lehet forgatni ügyvedői rabbitszükával bizonyos rendelkezések értelmét, arra megint legklasszikusabb példa Polonyi Géza t. képviselő ur beszédekének egyik befejező része. A képviselő ur szerint legnagyobb bizo-

Az „Orsz. Gyermekvédő Liga“ tagjai csakugyan nem pillanatnyi segítséget nyújtanak a szegény elhagyott gyermekeknek, hanem emberi méltóságukhoz mért otthont adnak nekik, es segítséget arra, hogy majdan felnőve, mint körülményekhez képest kiképzett egyének boldogulhassanak az életben. Még azt sem mondja ki a „Liga“ hogy csak teljesen árva gyermekeknek nyújt segítséget, mert jól tudja, hogy sok gyermek, habár apja vagy anyja él is, sokszor árva az árvánál, mert esetleg betegség miatt nem tudnak szülei anyit keresni, hogy fentarthatassák a családot, vagy elhanyagolt nevelés és kedvezőtlen körülmények miatt iszákosak, a mi még a munkaképtelenségnél is nagyobb veszedelmesebb a család kicsiny tagjaira, a gyermekekre.

Látva ezen igazán humánus célt szolgáló egyesület áldásos működését, senki sem okosodik, gáncsosodik, nem akadályozza a „Liga“ emberszeretettől áthatott működését, hanem tehetségéhez képest segíti is azt, mely körülmény eredményezi aztán, hogy a vezető körök műkö-

nyítéka annak, hogy a házszabály-revizió a király akaratára készül, az indítványának az a bizonyos klauzulája, a mely szerint a választási törvény meghozatala után, de érvénybelépése előtt kell majd a ház-nak az új házszabály-revizió kérdésével foglalkoznia. Ebből kiindulva és ezt bizonyítékul felhasználva akarták kimutatni, hogy az egész házszabály-revizióban az abszolút akarat, a királynak akaratát és keze működik és a többség egyszerűen csak a királyi akarat szolgai teljesítésére vállalkozott. Már pedig mindnyáján, a kiknek csak valami kis részük is volt a házszabály-revizió indítvány előkészítésében, mindnyáján tanusíthatjuk, hogy ha akár-melyik pontjára a házszabály-reviziónak rá lehet azt fogni, hogy a királyi akaratról származik, erre az egy pontra abszolút nem lehet, mert a kik ott voltak ennek a pont-nak a születésénél, az elnök ur által összehívott értekezleten, mind tanusíthatjuk, hogy igenis péen a javaslat ellen aggodalmaskodók meg-nyugtatóására szövegzetett ez a klauzula, szövegzetett pedig ott a mi szemünk láttára, kölcsönös meg-egyezéssel, a nélkül, hogy a király-arról tudomása, vagy csak halovány sejtelme is lett volna. Ha a képviselő ur legerősebb argumentuma arra, hogy a házszabály-revizió csak a királyi akarat teljesítése, ez a klauzula, akkor az argumentumai nagyon gyengén állnak.

Különben, ha nem méltóztatik a képviselő urnak még így sem el-hinni, hogy ez a klauzula nem a királytól származik, méltóztatásuk talán az udvari körökkel, a királyi környezetével összekötöttséget ké-rezni és akkor igen könnyen és igen hamar meg méltóztatik győződ-hetni arról, hogy ennek a klauzulá-nak a királyi környezetével semmi összefüggése nincsen.

T. képviselőház! Amikor dacára ezeknek a kétségtelen tényeknek mégis annak a hangzatát halljuk, hogy „de azért is a királytól származik“, „de ez mégis csak az abszolút császári akaratnak az érvényesítése“: akkor erre meint csak Kossuth Lajos egyik nyilatko-zatát, egyik beszédének nagyon ér-dekes részletét citálhatom, amely igazán olyan, mintha Kossuth Lajos nem is 1848 ban és nem is az akkori parlamenti viszonyokra mondotta volna, hanem mintha valamely vízió-

dése mellett, a társadalomnak is megvan az érdeme abban, hogy a „Liga“ sátorlajuhelyi fiókja mult évi működéséről olyan kedvező anyagi eredményt felmutató jelen-tést tehetett köze a lapokba.

Sok szerencsétlen helyzetben tengődő gyermek várhatja még a segítséget vármegyénkben.

Élég biztosítottot nyújt erre a helybeli elnökönek Dókus Gyulá-nának azon felhívása, hogy jelent-sék a Liga tagjai, ha valahol elhagyatott, gondozásra szoruló gyer-mekekről lenne tudomásuk. Vala-mint az is, hogy már helyből is el-helyezték egy szegény anyának négy gyermekét, egyet pedig meg-felelő kiképzés végett gazdasági is-kolába küldték.

Isten áldása és segítsége kísérje a Liga vezetőségét és tagjait, és adjon nekik erőt, kitartást a to-vábbi áldásos működésre.

Szálljon fel annak a sok, otthont, oltalmat és segítséget nyert gyer-mekeknek az ő jövevényről küldött hó imája az egék urához, a kinek a jó cselekedetek nem lesznek elfelejtve és jutalmazást remélhetnek.

G-né

TÁRCA.

Gyermekszeretet.

Gyermekvédelem.

Ha valakit vagy valamit szeretünk, azt igyekszünk is minden bajtól, minden veszedelemtől megvédeni, mert nagyon fájna lel-künknek szeretetünk tárgyának rom-lása, pusztulása.

Az ember sok mindenre pazarolja szeretetét, gondoskodását, sokszor érdemtelen tárgyra, vagy olyas va-lamira, a minek kevesebb gondos-kodás is elég lenne, mert már alko-tásánál, az istentől nyert rendelte-tésénél fogva sincs emberhez ha-sonló ápolásra szüksége.

Igen sok esetben látjuk, hogy dusztagdad nagyuri hölgyek, szívük-nek igen sok melegét, szerető gon-doskodásuk nagy részét lelketlen ál-latokra pazarolják, pedig azoknak sokkal kevesebb gyöngédség és ápolás is elég lenne. Az így gondozott szerencsés állatok helyzetével szembe állíthatjuk sok ártatlan kedves kis gyermek helyzetét, a ki meleg la-kást, jó ruházatot, tápláló ételmet nélkülözve bolyong az utcákon, kő-

„Juri“ levélpapír, 50 levélpapír és 50 boríték

1 KORONA

Landesmann Miksa és Társa könyv- és papirkereskedésében.

képen talán előre látta volna a mai parlamenti helyzetet és ezen nyilatkozatában ezt a helyzetet akarta volna festeni. Azt mondotta Knssuth Lajos: „A világon nincs könnyebb az oppozíciónál. Magam is próbáltam ezt; nem vagyok már gyerekeMBER. Gyönyörűséges dikiókat mond az ember, kivált, ha egyóbbel nem gondol, mint hogy elmondhasson bizonyos nagy szavakat...”

Kijelentem, hogy ez nem Polónyi képviselő urra vonatkozik, de talán a disszidens csoport egyik-másik tagja is magára ismerhetne. (Zaj a baloldalon. Elnök csenget.)

Molnár Jenő: Te is csak nagy szavakkal dobálódzol! (Zaj a baloldalon és a középben.) Valamennyien csak szavakat hangoztattok!

Ensa Barna: Ne tessék az én eszékelységmentől rossz néven venni, ha én is mondtam nagy szavakat, mert hiszen Kossuth Lajos maga is elismeri, hogy valaha ő is mondtott nagy szavakat. (Zaj. Halljuk!)

Ami itt következik, az azt hiszem, alkalmazható az igen t. képviselő urra is. Azt mondja ugyanis folytatónak Kossuth Lajos (olvassa: „Feláll és ráfog a javsátra olyasvalamit, a miről már hatan megmondták előtte, hogy nem két színről van szó, hanem fehérről, de erővel csak két színről akar beszélni.”) (Derűség. Hejyeslés a baloldalon.)

Azt hiszem, hogy Kossuth Lajos az ő csodálatos langelmével előre látta, hogy mi fog történni 1908-ban magyar parlamentben és talán nem is annyira az akkori viszonyokat, mint inkább a mostani parlamenti helyzetet akarta ezen nyilatkozatával jellemezni.

Nincs több mondanivalóm, t. képviselőhöz. (Halljuk! Halljuk!) Egészen röviden csak azzal fejeztem be szerény felszólalásomat, hogy én előttem igenis szent az elveknek sérthetetlenége, de az obstrukció és a házazabályok kérdésénél elvi kérdésnek nem tekintem. En előttem szent az elvek sérthetetlenége, szent a politikai következetesség, de mindenek felett álló abszolút értékű szentség előttem az én magyar hazámnak, magyar nemzetelemnek fennmaradása, boldogulása és jövője. (Éljenés és taps a baloldalon és a középben.)

Es ha én azt látom, hogy ugyanazt a fejtvert, amelyet becsületes ügykezzeltél s a magyar nemzet jogainak megvédése érdekében szép eredménnyel használtunk és forgattunk valaha, most Supiló villogtatja ellenünk: én tisztán a fegyver iránt való kegyeletből nem fogok lehajolni, hogy Supiló ezzel a fegyverrel levághassa a fejemet, hanem minden erőmmel, amennyire lsten tudom engedte, igyekeznék fogok arra, hogy azt a fegyvert kicsavarjam a Supiló kezéből. Épen azért elfogadom a Nagy Emil-tel indítványt. (Elénk hejyeslés, éljenés és taps a baloldalon és jobbközépben.)

(Vége.)

Az iparoskör bálozik.

A csak nemrég megalakult sátorlajuhelyi iparoskör plakátokon hirdeti, hogy 5-én, vasárnap este az ipartestület székházában táncestélyt rendez, és hogy ezután minden második vasárnap táncestélyt tart.

Bámulva és megütközve olvasta ezt a plakátot minden komoly ember. Hát olyan világ van most, hogy itt már csak táncmulatságokat kell rendezni? Olyan a kisiparosok helyzete, hogy minden második héten bálozhatnak? Így, evvel akarnak a kisipar súlyos válságán, terhes helyzetén segíteni? Es az az iparoskör, amely azért alakult, hogy az iparosok művelődését, szellemi fej-

lődését és szakismereteik gyarapodását munkálja, folytonos bálozással akarja ezt elérni?

Legfőbb törekvésünk volt mindig a kisiparosok érdekeinek védelme. S épen mert szívünkön viseljük a kisiparosok sorsát, aggodva nézzük ezeket a különböző jelenségeket. S figyelmeztetjük igaz szeretettel azokat: vigyázzanak, mert ez az ut nem a boldogulás útja. Mi tudjuk, hogy az ipartestület s az iparoskör vezetői a legderekabb s legjobb szándéku emberek. De van, aki folyton bujtogatja, minden jóban akadályozza s mindig rossz utra vezeti őket.

Emlékezzenek rá, meg fognak majd győződni, hogy igazat mondtunk. Látni fogják majd, hogy az az iparoskör sem az iparosok javára alakult, mert ezért semmi szükség nem volt rá, hanem idegen érdek kedvéért. De ha már megvan, legalább igyekezzék az iparosok önképzését előmozdítani, s ne vigye bele az iparosokat kéthetenkénti bálozással hiábavaló költségekbe.

Nem tudjuk, ki csinálta ezt a plakátot, de bizonyára nem iparos lehetett. Mert akkor nem sértette volna úgy meg a nőket. Az van ugyanis a plakát végén: Nőknek szabad bemenet. Tudják, hol szoktak olyan bálokat rendezni, ahová szabad bemenete van a nőknek és csak a férfiak fizetnek? A Buzekában, vagy néha Osbudában. Tiszteességes asszonyok és leányok nem érdemlik meg, hogy ilyen sértő módon hívják őket bálozni.

Kérünk minden komoly iparost: nézzen végig az iparoság mai helyzetén, s úgy mondja meg, hogy lehet-e azon kéthetenkénti bálozással segíteni?

Nem bál kell urak, hanem egyesülés, szövetség, és érdekek egyesült védelme, a termelés oicobbá, az értékesítés jobb tétele. Ebben minden komoly ember támogatni fogja az iparosokat, de bálozásra csak az biztathatja, aki folyton maszlagolni akarja őket.

A kassa-hegyaljai vasut.

— A részvénytársaság megalakulása. —

Március 30-án déután tartották meg az érdekeltek Fabián Lajos mérnök, a vasut engedélyese meghívása folytán a „Kassa-hegyaljai helyi érdeklő vasut részvénytársaság” alakuló közgyűlését Budapestben.

Ezen alkalommal megjelentek Kassa város, Abauj-Torna és Zemplén vármegye hivatalos képviselői, valamint nagyszámú a vasutvonal mentén fekvő községek képviselői és földbirtokosai.

Megjelent a kereskedelmi kormány képviselőjében dr. Halászy László o. tanácsos; az érdekeltség részéről: Szalay László Abauj-Torna vármegye és Kassa város főispánja, Bernath Béla és dr. Nemes Bertalan orsz. képviselő, dr. Puky Endre abauj-tornamegyei és Dókus Gyula zemplénmegyei alispán, Kassa város képviselőjében ott volt Polinszky Emil, Gönc nagyközséget gróf Páffy László képviselte, Abauj-Szántó Flegmann Samuel, Mád község Balint Józsefet küldte ki. Megjelentek továbbá Molnár Béla, Bródy Frigyes, dr. Helmbacher Mihály, dr. Kaufer Lázló, Litvay Jenő, Lippóczy Nor-

bert, Löwenfeld Tihamér, Schwarz Mór, Varjas Sándor, Zimmermann Jenő és még több részvényes.

Az alakuló közgyűlés lefolyásáról következő tudósításunk számol be:

Fabián Lajos, a gyűlés összehívója, bemutatja a m. kir. kereskedelmi miniszternek 16431. számú leiratát, mely őt, mint a vasut engedélyesét, a Kassa—Hegyaljai vasut részvénytársaság megalakítására hívja fel. Indítványozza, hogy Szalay Lászlót válasszák meg a közgyűlés elnökéül, a mi egyhangulag megtörténik.

Szalay László üdvözi a megjelenteket, bemutatja a miniszteri biztost, dr. Halászy László miniszteri osztálytanácsost. A jegyzőkönyv vezetésére felkéri dr. Kaufer Lázlort, a jegyzőkönyv hitelesítésére dr. Föti Adolfot és Varjas Sándort.

Az elnök azután megállapítja, hogy az alakuló közgyűlésre az összes érdekeltek szabályszerűleg meghívtak és mint hogy 20 részvényes van jelen, kik 5,550,000 korona részvénytőkét képviselnek, az alakuló közgyűlést határozatképesnek deklarálja.

A közgyűlés kimondja a részvénytársaság megalakulását és az engedélyokiratban foglalt jogok és kötelezettségek átruházását, illetve átvételét és áttér az igazgatóság és felügyelőbizottság megválasztására, mely a következőképen alakult meg:

Igazgatóság: dr. Szalay László főispán, elnök; Dókus Gyula és dr. kamarás és dr. Puky Endre alispán, alelnökök; Eder Odón polgármester Kassa város részéről; gróf Páffy László, Gönc nagyközség részéről; Balint János főjegyző, Mád nagyközség részéről; továbbá Molnár Béla, Bródy Frigyes, Flegmann Samuel, Löwenfeld Tivadár, Litvay Jenő, dr. Nyulászy János, Zimmermann Jenő, dr. Föti Adolf, Fabián Lajos, dr. Kaufer Lázló.

Felügyelőbizottság: Görgey Gyula és dr. kamarás, Polinszky Emil, nyug. főfelügyelő, Fábian Henrik, Dobozy István, dr. Sarló Vendel, Bejczy László.

A vasut kiépítésére vonatkozó szerződést Fabián Lajos mérnökkel kötötték meg, a ki köteles a vasutat az 5,000,000 K. részvénytöke ellenében 2 éven belül a MÁV. üzembe átadni.

A napirend többi pontjának tárgyalása folyamán Polinszky Emil kérdést intézett a vonatkozó Kassai való közlekedésre vonatkozólag, mire Fabián Lajos a miniszteri hozzájárulást ismertette, mely szerint az új vasutvonalon a személyforgalom teljesen elkülönítették a teherszállítástól, úgy hogy naponta 2—2 közvetlen személyvonat fog közlekedni Szerencs Kassa és Kassa-Szerencs között és 1—1 vegyes Hidasnémeti és Szerencs között.

A közgyűlés végén Szalay László elnök hála köszönetét fejezte ki a vasut létesítése érdekében kifejtett buzgó munkáért és támogatásáért a kereskedelmi miniszter és jelenlévő képviselőjének, az érdekelte törvényhatóságoknak és Fábian Lajosnak.

Dr. Nemes Bertalan orsz. képviselő még Szalay László és Dókus Gyula érdemeit emelte ki és kérte ezen elismerésnek is jegyzőkönyvbe vételét, amit a közgyűlés szívesen teljesített.

A közgyűlés után nyomban az igazgatóság tartotta meg első ülését, melyen a szükséges formalitásokat intézték el.

A Kassa-Hidasnémet-szerencsi vasutvonal kiépítése most már rohamosan fog menni. A vállalkozó az építkezést még f. évi április hó folyamán teljes erővel akarja több helyen egyszerre megkezdeni. Ez éhven elkészülnek a földmunkák, hidak, épületek és távirtda berendezések 1909. nyárig következnek a sínlerakás és kavicsolás, úgy hogy a vasut 1909. év augusztus hó folyamán a forgalomnak átadható volna.

SZINHÁZ.

Nagy Cabaré-estély.

— Szintársulatunka hírlapírókért. —

Szintársulatunk derék igazgatója, *Polgár Béla* rövid két heti ittmüködése alatt immár másodsor adja tanujelét nemeslelkűségének, immár másodsor tesz bizonyoságot amelleit, hogy szintársulatával mindig ott van, ahol egy jótékonycélú nemes intézmény támogatásáról van szó. Először a Gyermekvédő-Liga javára ajánlotta fel csütörtöki és pénteki előadások, valamint a szombat délutáni kabaré bevételeinek bizonyos százalékát és ime most ujra a „Vidéki Hírlapírók Országos Szövetsége” nyugdíjalapjának javára rendez *foljó hó 9-én, csütörtökön este* nagyszabású kabaré előadást.

Már egyik előző számunkban jeleztek, hogy a szinagazgató jóvoltából a helybeli hírlapírók által rendezendő kabaré-előadás nem mindennapi szórakozás lesz. A hírlapírók minden igyekeztükkel azon vannak, hogy ez az előadás minél fényesebb legyen, méltó ahhoz a nemes célhoz, melyet szolgálni fog.

Az estély rendezését teljesen az ujhelyi hírlapírók látják el élükön védnökkeikkel: dr. *Busa Barna*, *Ehler Gyula* és dr. *Nagy Béla* urakkal. Maga az előadás szokatlanul nagyarányú lesz és nemcsak a legjobb kabaré számokból, hanem a helybeli hírlapírók által es estére írt alkalmi dolgokból is fog állani.

A kabarén a rendezőség városunk legjobb műkedvelőit és társulatunk legjobb erőt kívánja szerepeltetni. Az estélyen való szereplésre telkéri a rendezőség műkedvelőink közül: *Barthos Papi*, *Isépy Zoltánné*, *Gombos Gáspárné*, *Kossuth Iza*, *Rosenberg Erzsike* urhölgyeket, *Bajusz Zoltán dr.*, *Isépy Zoltán*, *Friss Helman*, *Kasztriner Árpád dr.*, *Piskothy Ferencz dr.* urakat és *Várkonyi Flóris* opera-énekest; társulatunk tagjai közül: *Fenyvesi Olga*, *Haller Irma*, *Harsányi Margit*, *Olasz Jolán*, *P. Szepeasy Szidi* színművésznöket, *Barics Gyula*, *Jankó János*, *Torma Zsiga*, *Ujváry Miklós* és *Vitéz Róbert* színművészeket.

A tenti diszes névsor — miután reméljük, hogy valamennyien vállalják a szerepelést — elég biztosíték arra, hogy az estély fényesen fog sikerülni és arányánál fogva messze túlhaladja az eddig rendezett kabarékat.

Az estély rendezet színházi helyárák mellett lesz megtartva s ezért hisszük, hogy városunk minden szépért és nemesért lelkesezni tudó közönsége örömmel fogja filléreivel segíteni azt az intézményt, mely az ő szolgálatában álló sajtó napszámasainak megélhetést biztosít arra az időre, mikor a folytonos munkában elfáradva, megkívánják a pihenést.

Az estélyről egyelőre bővebb értesítéssel nem szolgálhatunk, a részletes műsört azonban lapunk legközelebbi számában már közölni fogjuk.

* **Premier.** Straus Oszkárnak, a Varázskeringő kitünő szerzőjének új operetteje, a Vig Niebelungok csütörtökön este került bemutatásra szép számú közönség előtt. A darab nem szolgált rá a nagymérvű érdekfődre, silány rossz paródiája a Wagner-féle trilogiának, De Straus megint mesterit alkotott, szinte kár a melódikus, eredeti, ötletes, gyakran a klasszikus nívóig emelkedő zene a verszegény librettóhoz. Az előadás ügyesen volt rendezve, tekintve a néhol primitív díszletezéstől. A szereplők mind megállták helyüket, különösen Torma Zsig (Siegfried), ki az este nagyon jól volt disponálva és énekével önmagát multa fölül. Több számát ismételn kellett. Kár hogy játéka kevesebb gondot fordít. *Szécsi Emma* és *Fenyési Olga* a fő női szerepekben énekésükkel és játékkal tudásuk legjavát adták, *Vitéz, Fankó* és *Szamosi* ötletes alakításukkal gyakran hangos jó kedvre derítették a közönséget. A kórus, de különösen a zenekar és *Lehel* karnagy derekas munkát végeztek nagy sikerrel.

* **Két repriz.** Szerdán este a „Gül Baba”, pénteken este újból a Va rázkeringő ment elég jó előadásban. A „Gül Baba” előadásán kitűnően kitűnt *Barics Gyula*, aki a pasa szerepét eddig nálunk nem ismer helyes fel fogásban játszotta meg ügyesen. Gábor diák szerepében *Haller Irma*, Leila szerepében pedig *P. Szepessy Szidi* mutatott kitűnő alakítást. Különösen ének számaik tetszettek, melyeket nagyon sokszor jutalmazott hosszan felzúgó taps. Működő szerepét Vitéz játszotta meg sikerrel. Különösen tetszett az éneke, melyelyei feleségétől bucsuzik (Daru madár fenn az égen. . .) Sajnos azonban partnerének játéka sokat rontott a dal hatásán. Amidőn egy édes bus magyar melódiát hallunk, önkéntelenül könny százik a szemünkbe, de *Olassz Jolán* kiasszony úgy látszik teljesen érzékelen a magyar dal iránt, sőt mint láttuk, még az sem indítja meg, ha férjére pár óra múlva a pallos keze vár. Talán az ily jelenet inkább megható, mint neveléses nemde? *Gül Babát Batosy* adta hatásosan. Drámai ereje különösen a második felvonás utolsó jelenetében nyilvánult meg. — A többi szereplők is jók voltak. A zenekar is kifogástalan volt, ami főleg *Lehel* karmester érdeme.

HIREK.

Előfizetőinkhez!

Felkérjük lapunk tisztelt előfizetőit, hogy a március végén lejárt előfizetési díjat lehetőleg postafordultával küldjék be, nehogy a lap további küldésében akadály legyen.

Sötét, mint a „Nap”.

Ha van még olyan együgyű, gyenge elméjű ember, aki a Napot olvassa, elhíszí azt, amit abban irnak, az olvassa el a Napnak a sátoraljúj helyi tüvészről „saját tudósítójának” telefonjelentése alapján készült híradását. Hiszen tudjuk, hogy elég nagy tűz volt az a keddi, de akárhogy vesszük is, valami különös nagy tüzkatasztrófiának nem lehet mondaní. A Nap pedig úgy írt, hogy az egész város lángokban áll, egyszerre öt utca ég, a lakosság

fejét vesztette, Kassáról különvonaton jönnek túzóltok, stb.

Mindenkit, akinek hozzátartozója van Ujhelyben, megrémített a hír, s másnap egymásután jöttek Ujhelybe aggodó sürgönyök és levelek, tudakozódva a rettentő veszedelemről.

Igy tudja egy lelketlenül roszhíszemű és hazug újságtudósítás száz meg száz ember nyugalmát felzavarni. De mit törődik avval a Nap. Elég az, hogy pár százal több példány kél el, ha a rikkancsok minden város utcáin végig kiabálhatják: „Sátoraljúj helyi lángokban.”

Ezt pedig csak azért említjük meg újra, hogy tanulja meg mindenki, aki még nem tudja, hogy a Napnak minden cikke, a vezércikkétől s a politikai hírektől elkezdvé, ép olyan igaz, mint az ujhelyi tüvészről való tudósítás. Hazugságokból él, azokon hízott meg, s azokkal mérgezi az ország levegőjét s az emberek lelkét ez az újság. Szerkeszti egy Braun Sándor nevű ember, aki Vészinek volt főmunkatársa, mindíg 67-es volt, 67-es programmal fel is lépett egyszer Miskolcra, s most dühös 48-as, mert így jobban jövedelmez a lapja. Es csak az a szomorú, hogy akadnak magyar emberek, akik az ilyen változatos mulu köpenyegtorgatóknak jobban hisznek, mint a független ségi eszme rendületlen, régi bajnokainak, akik előtt több egy ilyen Braun Sándor, mint Kossuth Ferenc, mint Thaly Kálmán, Barabás Béla, Matolay Etele s akik a Napnak folytonos lelketlen hazudozásait, rágalmaikat, ferdítéseit készpénznek veszik, s utána indulnak.

Józanészű ember ha elolvassa is néha azt a szennyes papirozt, nem hisz el belőle semmit, sőt undorodva dobja el, mikor azt látja belőle, hogy egy Braun Sándor, a Vészi Jóska tanítványa, a minden elvet végigszolgált ember akarja magát a magyar nép vezetőjévé s a függetlenség hőisévé feltöltni.

— **Modern estély.** A *Besseney Zénóné* és dr. *Bajusz Zoltán* által tavaly áprilisban rendezett kabaré estélyek feledhetetlenül maradtak a közönség emlékezetében. A befolyt tekintélyes jövedelemből több jótékonyági intézmény részesült. Örömmel vesszük a hírt, hogy dr. *Bajusz Zoltán* május hó 2-án a városi színházban ismét rendez „Modern” estélyt név alatt egy rendkívül nagyarányú, ötletesen összeállított estélyt. A műsortervezetből kiemeljük, mint nagyhatalmú balletet, a melyet Mazzantini, az operaház ny. balettmestere komponált s fog 20 személyre betanítani; továbbá „az ujhelyi közös konyha” című színpadi tréfát helybeli szerzőkő, *Gortvay Aladár* nének és *Barthos Pipinek* külön műsoruk lesz a legnépszerűbb fővárosi dalokból összeállítva. Fölötte érdekesek lesznek a Jödler énekesek és táncosok, *Johnson* és *Deon* néger pár fellépte is. Tarkítani fogja az estét „egy szüreti jelenet” és a „horvát képviselő” s. színpadi tréfa. *Erdőhegyi Ferenc* színpadi szolgabíró a „Leha nőtűz” s kuruc dalokat fog énekelni. Csodás bariton hangjára oőre is felhívjuk a közönség figyelmét. Az estélyt „szoborc-oporizatok és porcellánfigurák” fogják bevezetni, a melyeket művészi szoborminták után

Dongó Géza festőművész rendezi. Az estély rendezésében a főispán is részt fog venni. Ezen előadásra szóló jegyek április hó 20-ától kezdődőleg a Goidics kisasszonyok tőzde üzletében válthatók meg. A páholyok elárúsítását azonban a rendező magának tartja fenn.

— **Gyermeknap Ujhelyben.** Az elhagyatott gyermekek segélyezésére és neveletésére országosan indított gyűjtést részben április 2-án és 3-án tartottak meg Ujhelyben is. A kereskedők napi bevételeiknek 2 százalékát a nemes célra adták. — Az utcai gyűjtés azonban csak egy napon folyt, mert a 2-iki-es idő lehetetlené tette a gyűjtést. Érdemes és Ujhelyben szokatlan gyűjtést rendezett színtársulatunknak néhány lelkes tagja. Ujváry, Dobos, Szamosi, Balogh, Barics, Dormány, Békeffy, Jankó színészek és Steinest Zoltán királyhalmeci építész énekelve járták be az utcákat, kávéházakat és vendéglőket, könyvadományokat gyűjtve az elhagyott gyermekeknek. E nemes cselekedetükhöz nem kell dicseret, eléggé dicseri az önmagát. — Mint értesülünk, a 2-áról elmaradt utcai gyűjtést, holnap, vasárnap fogják megtartani. — Az urnánál gyűjtő nemesszívű hölgyek névsorát térszűke miatt jövő számunkban közöljük.

— **Az ügyvédi kamarából.** A kassai ügyvédi kamara közbírra teszi, hogy *Spillenberg* Barna ügyvédet Sátoraljúj helyi székhellyel a kamara ügyvédi lajstromába folytatólag felvevete.

— **Szerencs város új pénztárnoka.** A Belák Karoly halálával megüresedett pénztárnoki állásra a képviselő testület ideiglenesen, az általános tisztújítások megejtéséig Kovács Gábor nyugalmazott vasúti raktárnokot választotta meg.

— **Székely Elek nyugdíja.** *Székely Elek* volt polgármester a városi íktatóba tegnap délelőtt kérvényt adott be, melyben a képviselő-testülettel nyugdíjaztatását kéri. — Mint értesülünk a kérvény hivatalból lesz visszautasítva, amennyiben mindaddig, míg *Székely Elek* ellen indított fegyelmi vizsgálatban és a királýsértési perben jogerős ítélet nem lesz, a nyugdíjazási kérelem nem tárgyalható.

— **A vonat kerekéi alatt.** *Makulák* János napszámos fák lerakásával foglalkozkodott a szerencsi állomás márc. 27-én. Ugyanakkor tolatnak, Tolatás közben az egyik tőherkecsi oly erővel ment neki a fával megrakott kocsinak, hogy az azon levő *Makulák* lezuhant róla a kocsi közé egy egész kocsióros keresztül ment rajta. *Makulák* szörnyet halt. A vizsgálat során kiderült, hogy a szerencsétlenségnek a mozdonyvezető volt az oka, amennyiben — látva az ott foglalkozkodó munkást — nem adta meg a kötelees tolató jelet. A szerencsétlenül járt embert özvegye és egy arvája siratja, kiknek részére 200 korona évjadarékot biztosított az államvasutak miskolci üzletvezetője.

— **A rendőrkapitány havi jelentése.** Most nyújtotta be a rendőrkapitány jelentését a rendőrség március havi tevékenységéről a város polgármesterének. A jelentés ezúttal nagyon érdekes, amennyiben foglalkozik a 31-iki tüzessel s megállapítja, — amit mi is megirtunk — hogy a tűz tovatverjedését a túzóltóság előbb azért nem gátolhatta meg, mert a felszerelése hiányos. Majd prozopiciót tesz az ezutáni védekezésre vonatkozólag. A rend-

őrség tevékenységéről még a következő adatok számolnak be: Március hóban előfordult lopás büntette 6. lopás vétsége 24, egyéb bünesset 19 esetben. Mint közbiztonságra veszélyes toloncoltatott és kitasztatott 29 egyén. Amerikába kivándorolt 3, visszatért 6 egyén. Közlekedési akadályok vannak a Felsőszőlomkán és a csörgői államútról Kiszári felé vezető községi uton. Mindkét útszakasz a legsürgősebben helyreállítandó. Beérkezett 1027 úgydarab, ebből elintéztelen 32.

— **Vasaráthelyezes.** A kereskedelmi miniszter megengedte, hogy Tiszalucson az április 12-re engedélyezett országos vásár most kivételesen április 14-én tartassék meg.

— **Legnagyobb legváltozatosabb, legelterjedtebb.** Ez a három jelző — könnyű kitalálni — a Pesti Hirlapra vonatkozik, mely legnagyobb terjedelemben, legváltozatosabb tartalommal jelenik meg s épen azért a legelterjedtebb napilap. Politikája radikális magyar nemzeti politika s elvei hirdetésében kormánytól és pártoktól teljesen független, új évszázadban két nagy érdekesítő regény fog a Pesti Hirlapban megjeleneni; sport- és sakkrovata lehetőleg még bővebb lesz. Távlati tudósításokkal egymásután három nagy nemzetközi sakkversenyről; az Esti levelek, Szerkesztői úzenetek, Kéi komédiák és Vegyesek rovata régi kedvence az olvasóközönségnek és fő vonzóereje a lapnak. Aki egész éven át előfizetője a lapnak, ha csak negyedevenként vagy havonként fizet is elő számat tarthat a Pesti Hirlap nagy képe-naptárára (karácsonyi ajándékul) és kedvezményesen aron rendelheti meg a Divat-Szalón című kitünő divatlapot. A Pesti Hirlap előfizetési ára negyedévre 7 korona, 2 óra 4 korona 80 fillér, egy óra 2 korona 40 fillér. A Divat-Szalónnal együtt negyedévre 9 korona. A kiadóhivatal címe: Budapest, V., Váci-kört 78.

— **A „Budapest” jubileumi albuma.** Nagyobb és kelemesebb meglepetést talán soha sem szerzett egy lap előfizetőinek, mint a „Budapest”, midői pár hónappal ezeőt megküldte nekik ingyen a 30 éves fennállása alkalmából szerkesztett albumot. Ezrelv jöttek a szerkesztőséghez az elismerő és köszönő levelek, méta va az album rendkívül bő és érdekes tartalmat, valamint annak díszes kiállítását. Husz íven, számos képben és szövegben mondja el az album a lap 30 éves történetét, iratka bele politikai, társadalmi és irodalmi életünk legkiválóbb alakjai, a „Budapest” volt és jelenlegi munkatársai, azokivül a számos kép és műméléklet olyan értékessé teszi a könyvet, hogy az méltán foglal helyet bármely művelt ember asztalán. Az albumot míg a készlet tart — most is ingyen küldi a kiadóhivatal mindazon ujonnan belépő előfizetőknek, akik legalább negyedévi öszszegyet vagyis 6 koronát egyszerre befelűdenek és a postakötségre 80 fillért utalványoznak. A Budapestből kívánatra mutatványszámot készségeggel küld a kiadóhivatal Budapest IV., Sarkantyus utca 3.

VITA
SÓSKÚT FORRÁS VASMEGYE

alkalikus natrium-lithion gyógyvíz
Orvosilag ajánlva: húgsavas diathesis, köszvény, cukorbetegség, gyomor, vese s húgyhólyag bántalmaknál stb.

Mint üdítő és borvíz pártalan.

Bővebb felvilágosítással szolgál a Központi iroda: Bpest, V., Váci-kört 54.

Főraktár: NAGY FERENCZ urnál Sátoraljúj helyi.

Kapható: gyógytárak, drogeriák és fűszerüzletekben.

A közönség köréből.

(Alak és tartalomra a bekiült felelős.)

Annak a revolvergolyónak, amely korpával van töltve.

Igaza van. Lábak fölött fognak, csakugy nem olyan járdán eltaposott, büzhödt, csámpás lábak. Ennek a kemény, edzett iparos kéznek láb kell! Megkívánjuk, hogy annak tulajdonosa orr alatti nedvességi folytonosságban re szvenvedjen.

Ne féljen kedves revolver golyó, a maga laba feltételeinknek meg nem felel, tehát nem lesz bántódása. Tekintettel vagyunk arra is, hogy: hogy is van az a nő? „Idősh anyám ne shirashon engőmehet . . .

Mi iparosok a revolver golyót fricskával szoktuk elhárítani.

Máskülönbön legyén szerencsénk a pártkoresmában.

Több iparos.

CALIFIG
Kelleme haahajó Megbízható és nyhe

Kiváló háziszzer

A „CALIFIG” néven általánosan ismert kaliforniai fügeszörp gyomorbántalmak, emésztési zavarok, ezek utóhatásai, u. m. hátfájás, hevenygyulladás és gyomorégés ellen. Ize kellemes, hatása enyhe és mégis biztos. Tiszítja az emésztési szervet, méltal az emésztés rendes lez. fokozza az étvágyat és megóvja az egészséget.

A „CALIFIG” újszerveknek, mint felnőtteknek egyaránt kitűnő szolgálat tesz.

Kapható minden gyógyszerárban. Egy nagy üveg ára 3 kor. Kis üveg ára 2 korona.

KÖZGAZDASÁG.

Az Első Magyar Általános Biztosító Társaság március hó 13-án tartotta ötvenedik évi közgyűlését. A jubilearis 1907. üléstevőri szülő mérleg az összes üzletágra vonatkozólag összesen 4,102,018 98 K tiszta nyereséget mutat ki, melyből a közgyűlésnek az igazgatóság és a felügyelő-bizottság egyértelműleg részvényenkint 500 korona osztalek és minden egyes részvény után 250 K jubileumi osztalek kifizetését indítványozták. Az elemi ágazat díjtartaléka 7,498,550-01 K-ra, a külön-tartalék 3,381,199 39 K-rol 3797,739-33 K-ra emelkedik. Az életbiztosítási üzletágban ezuttal ezuttal is eredménydus működést fejtett ki a társaság úgy, hogy tulajdoni részben beföldön elért új szerzemény összege 80,850,344-59 K-ra rug. Az életbiztosítási üzletághozmánya a havi-lazások és lejárt tőkék emén kifizetett és a törlesek levonása után 366,637,775 09 K-rol 418,736,383 94 K-ra emelkedett. — Ezen biztosított összeg fedezésére a társaság 111,471 258 45 K összeget képviselő díjtartalékaikat rendelkezik az előző évi 104,391,287 70 K-val szemben. A társaság biztosítéki alapjai, melyek 1906-ik évben 130,606,015-52 korona összeget képviseltek, 1907. december 31-én 135,368,327 58 K-ra rugnak, a következő években vannak elhelyezve: betétek takarekpénztáraknál és bankoknál 4,387,504-55 K, záloglevelek 93,801, 196 50 K, magyar jaradek 1,813,672 K, annamagyar bizto-stott vasuui kötvények 10313660 K, oroszjaradek és egyebb értékpapírok 4,572,744 10. korona tarcaban levő vattok 4,595,803.17. K, jeizaio-gkölesonok 301,645.26. K, életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 12,072,097 K, a társaság hazai 3 millió 3,480,000 K. Összesen 135,338,327 korona 58 fillér.

NYILT-TÉR.

E rovat alatt közlöttekért a szerkesztő nem felelős.)

Nyilatkozat.

Alulírottak kijelentjük, hogy a Sarkady N. János és Tóth István urak között bennforgó lovasias ügyből kifolyólag mi, mint Sarkady N. János ur megbízottai kellő időben me-jelentünk Tóth István urnál s tőle felünk részére lovasias elégtétel kértünk. — Tóth István ur az elégtétel adását megtagadván, mi az erről felvett jegyzőkönyvet felünknek átadtuk s ezzel az ügyet részünkről befejeztünk tekintettük.

Kelt Sárospatakon, 1908. évi január 12.

Koháry József
Schmied Gyula.

1908. B 47/4

Üfelsége a király nevében!

A Sátoraljaújhelyi kir. járásbíró-ság mint büntető bíróság közönség elleni kihágás és becsületsértés vétsége miatt vádolt Tóth István elleni bűnügyben Sarkady N. János főmágnavádó által emelt vád felett Sátoraljaújhelyen 1908. évi március hó 6 napján Kálnásy László kir. jbrósági jegyző jgyzőkönyvvezető Dr. Bantódy Gábor kir. főügyész Dr. Szántó Elek magánvádó képviselője Dr. Kérészy Sándor ügyv. védő részvételével megtartott nyilvános tárgyalás alapján a vád és védelem meghallgatása után következőleg ítélt:

A kir. járásbíró-ság, mint büntető bíróság a szabadságban levő Tóth István 30 éves sárospataki lakos, magyar honos gazdatiszt, házias vádítottat bűnösnek mondja ki a btk. 261 §-aba ütököző becsületsértés vétségében elkövetve azáltal, hogy Sárospatakon 1908 évi január hó 5 napján Sarkady N. János Sárospataki lakost „Taknyos piszkos kölyök” meggyalázó kifejezéssel illette, ezért a btk. 261 §-a alapján az 1892 évi XXIX. t. cz. 3§-ában meghatározott cseleklő fordítandó 15 nap alatt külbömbi végrehajtás terhe mellett fizetendő és behajthatatlanság esetén a btk. 53 §-a alapján 1 azaz egy napi fogházra átváltotatandó 20 azaz husz korona pénzbüntetésre ítéti és arra kötelezi, hogy 62 korona 40 fillér költséget 15 nap alatt külbömbi végrehajtás terhe mellett Sarkady N. János főmágnavádónak és a közadók fordítandó behajtatandó, netán felmerülő bünygyi költéséget a m. kir. államkincstárnak fizetni meg. Dr. Kérészy Sándor ügyv. védődíját Tóth István vádítottal szemben 20 koronában, — Dr. Szántó Elek ügyv. főmágnavádó képviselőjének díját Sarkady N. János főmágnavádóval szemben 85 kor. bp. 423 §-a alapján megállapítja. A Tóth István vádított ellen a btk. 41 §-aba ütököző közönség ellen kihágás miatt indított bünygyi eljárás a bp. 323 §-a alapján megszünteti.

Végül a btk. 277 §-a alapján elrendeli, hogy a jelen ítélet indokait együtt egész terjedelmében az elíteltnek költéségre a Felsőmagyarország című lapban közzé tétés. sék. — Ludok: A vádolttnak tagadásaival szemben az eskü alatt kiállgatott Fajtan Pál és Kohári József tanuknak eskü alatt tett vallomásaival, bizonyítást nyert a feljelentésben foglalt az a tényállás, hogy a vádolt a jelzett alkalommal botozás közben Sarkady N. János főmágnavádót „Taknyos, piszkos, kölyök” kifejezésekkel illette. — E kifejezések meggyalázók.

A vádítottnak ez a cselekménye a btk. 261. §-aba ütököző becsületsértés vétségének tényálladékát magában foglalván őt, ebben bűnösnek kellett kimondani elítélni és a bűnösségének folyamománya képen a bp. 480 §-a alapján a bünygyi költségek megtérítésére kötelezni.

Enyhítő körülményül a vádított javára figyelembe vette a kir. járásbíró-ság bortól felhevült voltát, bűn-

telen előéletét; ellenben súlyosbító körülményt nem észlelt, a mely enyhítő körülményeknek figyelembe vétele m lett őt a rendelkező részben meghatározott büntetéssel sújtotta.

A képviselő díjának megállapítása a bp. 485 §-án alapszik, a vádhiányra, — a közönség elleni kihágás tárgyában folyamatba tett bünygyi eljárást megjellet szüntetni.

Sátoraljaújhely 1908 évi március hó 6-án.

Pilch Ernő. sk.
kir albiró.

KALOGEN
BRAZAY SÓSBORSZESZ
FOKKREM és SZÁJVIZ

A szerkesztésért felelős:
A SZERKESZTŐSÉG.

Kiadótulajdonos:
LANDESMANN MIKSA.

Nyári idényre gondozás végett a moly ellen!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy mindentéle téli ruhát és szőrmeárut nyaralásra, egyszersmind kijavítás, esetleg átalakításra elfogadok.

Gondos és tiszta kezelés biztosítva van.

Ajánlom műhelyemet mindenemű szőrmeáruk készítésére.

Tisztelettel
Zsihovics Bertalan,
szüicsmester, Rákóczi-u. 36. szám.

Eladó házhely.

Hajlandó vagyok Andrassy-utcai 40. számú házammak a Hegyckére néző nyugati végéből 150 □-nyi darabot építkezés céljára megfelelő áron eladni.

Matolai Etele.

Köhögés.
Aki szereti egészségét, elhárítja a köhögést.
5245 közgyógyozlog hitelesített bizonyítvány tanuskodik
a KAISER-féle
3 fenyőhöz címzett
Mell-karamellák
segélynyújtó sikeréről.
Orvosilag megpróbálva és ajánlva köhögés, rekedtség, hurutok, elnyálkásodás, torokhurut, fojtóköhögés és bőkhorut ellen.
Egy csomag ára: 20 és 40 fill.
Egy szelezenze ára: 80 fill.
Kapható: Hrabeczy Kálmán drogériájában Sátoraljaújhely.

Eladók

Szobagarnitúrák (kredenc, sífon, divány stb.) és konyhaberendezés
Tomcsányi Mártonnál
Deák-u. 820.

Eladó

egy másfél holdas teljesen betelepített szőlő a „Tompán”, valamint egy pince és borház szüreti edényekkel együtt
Bővebbet **Csehly Péternél**
Sátoraljaújhely.

Ajánlok

I-ső rendű szép gyökeres
Riparia Portalis

szőlő vesszőt

1000-kinti ára 20 forint.

Előjegyzéseket elfogad:

KLEIN GÉZA
szőlőbirtokos Saujhely
Gróf Somogyi Ilona u. 17.
Telefon: 64. szám.

Olajfestészethez
szükséges kellékek:
u. m. olajfestékek, ecsetek, festővászon, mastixfirniss, damaszfirniss, rectiffterpentin, lenolaj, paletta stb.
nagy választékban kapható
Landesmann Miksa és Társa
könyv-, papir-, író- és rajzszerkereskedésében
Sátoraljaújhelyben.

Első magyar általános biztosító társaság, Budapesten. I. Tűz-, szállítmány-, jér- és betétbiztosítási üzlet.

Table with columns: KIADÁSOK, Bevétel, and BEVÉTELEK. It details financial transactions for the first half of 1907, including insurance premiums, claims, and administrative costs.

Table titled 'Mérlegszáma 1907. december 31-én.' showing the balance sheet with columns for 'VAGYON' (Assets) and 'TEHER' (Liabilities). It lists various assets like cash, bonds, and real estate, and liabilities like reserves and debts.

II. Életbiztosítási üzlet.

Table with columns: KIADÁSOK, Bevétel, and BEVÉTELEK. It details financial transactions for the second half of 1907, including life insurance premiums and claims.

Table titled 'Mérlegszáma 1907. december 31-én.' showing the balance sheet for the second half of 1907, with columns for 'VAGYON' and 'TEHER'.

Legal notice and signatures: Budapest, 1907. december hó 31-én. Signed by Steiner Jenő, Márk Harkányi Frigyes, László Zsigmond, Gergely István, and others.

• Pontosság!
Lélekmozgás!
SAJÁT ÁRÁNYBAN
hirdetéseken kívül
LEOPOLD GYULA
hirdetési irodája által
Budapest, Erzsébet-körút 41.
200 szep.
kiszármazás

GARVENS-SZIVATTYUK

rendkívül olcsók,
csak elsőrendű minőség.

Kérjen határozottan:
Garvens-szivattyut

Garvens-művek, WIEN XX/2.
Levelezés magyarul és németül. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Tyúkzemelet, bőrkeményedést
azonnal eltávolít a Kaiser-féle
TYUKSZEMHALÁL
ára 70 fillér.

A legjobb és legerősebb
sósórszesz az
ERŐ SÓSÓRSZESZ
ára 2 K, 1 K és 30 fillér.

Postán szállítja utóvét mellett a
KOSMOS vegyszert és koz-
metikai laboratórium.
GYÖR, BAROSS-UT.

BÉLHURUT

(hasmenés), gyomorgerjesztő legjobb gyógy-
szere a BARTA-féle fekete áfonya-
gyógybőr, kapható gyógyszertárak-
nál. 5 üveget 8 k-ért bérmentve szállít
elkéretelt visszeresek kíséretével is a

Felkai Konzervgyár, Barta József
Felka (Szepesmegye). — Kérjen árjegyzéket!

VÉRSEGENYSÉG, ÉTVAGYTALANSÁG, IDEGESSEG
gyógyítására a leghatásosabb készítmény a **KRIEGER-féle**
TOKAJI CHINA-VASBOR.

Rendkívül kellemes ízű, erősíti a vért.
Kis üveg ára 80 kor. Nagy üveg 6 kor. Kapható gyógyszertárakban.
Postán küldi: **KOBONA-GYÓGYSZERTÁR** Budapest, Kalvin-tér.

PLATSCHEK VILMOS

elismert legolcsóbb, legbiztosabb
FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza
Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).

fényképezési és fotózási műtermében
BUDAPEST, VII., RÁKÓCZI-ÚT 30. •
készülnek csak elsőrendű művészi
kivitelben fényképnagyítások, aquarel-
és olajfestmények. Munkálatok selegmre,
báronyra, fára, életáncokra stb. Gross, függelék, tü stb.,
apró üvegfestményekkel. Porcellánba égetett fényképek sir-
kővekre stb. Miről kötöjék ingyen és bérmentve árjegyzéket?

DIGESTOL GLÜCK

allegitkeletesebb
emesztropor



Dobosa 2 kor.
Postai számküldés: „FÉNER GALAMB” gyógyszerár-
BUDAPEST, HUNGÁRIA-KÖRUT 93
Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában.

Meglepő haladás!
FICHTENIN

a legkiválóbb, szabadszámú védőtt szor, mely mindenfajta fér-
ges a lelkében is, mint mindenkorú beronyú, vér-
es izületi és egyéb kór- és vérszűrésben kártékony állat-
kórak és azok megelőzésében segít.

Legnagyobb hatású védelmet szuszog és darabok ellen.
• Használati utasítás díjmentesen való ajándék melléki táblájuk
a feltétlen eredményt.

Vendékválaszték Magyarország részére:
DIAMANT és VADAS
Budapest, VII., Damjanich-utca 36. — Telefon 21-61.

BOGDÁNY

szerencsése páratlan!

Vásároljunk osztály-
sorsjegyet csakis
BOGDÁNY S.
Iparosi sorsjegyiroda r.-t.-nál
BUDAPEST, KÁROLY KÖRUT 20

Dr. KOVÁCS
KÉZPASZTÁJA
10 nap alatt készítesz bel.
1000 Yngve E 1-20
Dr. KOVÁCS gyógytára
Budapest, Győr-utca 17.
„Képzett-élmény” legyen.

Ha fáj a feje

használjon
azonnal
Beretvás - MIGRAIN - pasztillát,
mely 5 perc alatt minden fejfájást megszüntet.
1 doboz 1 kor. 30 fillér. — Minden gyógyszerárban és drogeriában kapható.
Főár-
BERETVÁS TAMÁS gyógyszer-
ár-
Kispest. Készít-
ette 2
Ingyen postai szállítással 8 doboz rendeléssel!

PARIS SZÁJLÓDA

Szállóház: Simon FM
Budapest, VI., Váci-körút 28. sz.
100 szoba 2-30 K-ig felfelé, kánszállás-
mal és villanyvilágítással együtt. Fűtődik,
elegáns kávéház, étterem. Világoson valódi
mégállékly az óceán pályaudvarok fe-
lőli fele.

Melyik vendéglőben étkezik Budapesten?
Schuller Kaszinó-éttermében
• VI., ANDRÁSSY-UT 30. sz.
Életrendő konyha! Naponta zene-estély!

Dr. KOVÁCS J.
homopátiail rendelő-intézet
Minden betegségekben
csodálatos eredménnyel.
Budapest, Váci-körút 18. sz.

KATZER
szőrművelés és szőnyegek és szőnyegek
villágozó és szőnyegek.
Ez és legnagyobb
munkák után védi ügyeiket.

NOXIN

A LEGJOBB
CIPŐ-
KRÉM



NOXIN

Minden jobb üzletben kapható.
Kochsinger Testvérek Budapest.

Hirdetések

juttányos áron
felvétetnek a
kiadóhivatalban.



LEGJOBB MINŐSÉGŰ
HAZAI
GYÁRTMÁNYŰ
OKMÁNY, IRÓ ÉS
FOGALMI PAPIROK.

KAPHATÓK MINDEN JOBB
PAPIRKERESKEDÉSSEN

Kapható:
Landesmann Miksa és Lövy Adolf
papirkereskedéseiben Sátorlajuhely.

TIRGRAM-POR

az egyedüli szer, mely az összes rovarokat gyorsan
és alaposan kipisztítja; üvegekben —.30, —.60, 1.—
és 2.— koronáért kapható.

TIRGRAM TINKTURA

csakis Poloskák ellen üvegekben —.40, —.80, 1.20,
2.60 és 5.— koronáért kapható minden jobb dro-
geriában, fűszer- és festék-kereskedésben, a hol
Tirgram-Plakátok ki vannak függesztve. Ügyeljünk
a „TIRGRAM” névre. Gyá: Budapest, IV. ker.,
Kály-utca 1.

Eladó ház.

A Dörzsik utcai 399. számú ház
szabad kézből eladó.
Bővebbet ugyanott:
őve. Kövér Józsefnél.

Kiadó lakás.

A Köztemető felé vezető
uton ujonnan épült házban 2 utcai
szoba, konyha, éléskamra, elősz-
bából és faskamarából álló lakás
május hó 1-től kiadó.
Zboray Bertalan.

OSERS és BAUER

kizárólagos motorgyár

BUDAPEST, VI. Podmaniczky-utca 48.

REGEX-IX. Díjazott motorok 81-83



BENZIN-LOKOMOBILOK

Benzinmotorok. Szivógázmotorok.

A jelenkor legolcsóbb üzemeltetése 2-3 fill. üzemeltetési költség
óra-lóerőnként. Főbb osztályok telet üzemben. Elsőrendű szilárd
gyártmányok.

Kezdező fizetési feltételek. Költsépvadás és árjegyzék ingyen.

Az utóbbi időben többek között a következő gépeket szállítottuk:
Schloss János és Társa Szécsény, Vesszős Papp János Újváros-Budapest,
Nagy J. Pál Boglár, Takács Imre malomtulajdonos Pászto, Stenger
Vilmos malomtulajdonos Nagy-Topolócevez, Rosman Samu Mocs és
még számos nagy uradalom.

Hölgyek

részére nélkülözhetetlen!

Legjobb szépfőzteszer a

Földes-téle **MARGIT CREME**

Értesítjük a hölgyeket, hogy a legújabb szépfőzteszer, a Margit-
crème, melyet a németországi, pataki, pataki, pataki, pataki, pataki,
böratkát, (Miteszer) és más bőrből, kismintja a ráncokat és
az arcot fehéríti, kimárvá varázsolja, idit és fiatalit.

Ára: kis tégely 1 korona, nagy 2 korona

120 körű Margit-krém 70 fill., Margit-íngép 1 kor.,
Margit-arcvíz 1 kor. Kapható minden gyógyszerárban,
drogériában és illatszerekkereskedésben. — Postán utánvétellel
vagy a németországi békéscsaba utján küldi a készítő.

Földes Kelemen gyógyszer. Arad

Sátoraljai helyben: Kinessey
György és Reichardt-Hrabovszky
Kálmán dr. Hosszú utca 3.
Földes Arad
Közvetlen postán

BOKOR és TÁRSAI

gőztégla, fedélcserép, alagsó és chamotte agyag gyára
SÁROSPATAK.

Értesítjük a t. építőközönséget, hogy tekintettel túlhal-
mozott készleteinkre, messze vidéken is elsőrangnak elismert
agyag készítményeink közül a következőket mérsékelt áron
árusítjuk ki és pedig:

Hodfarku fedélcserép 1000 ként 32 koronáért
vagy gerincés cserép drb.-onként 16 fillérért.

Ezen két fő készítményű cserépekkel való fedés olcsóbb
a zsindeleyezésnél, egy 1. kor. 40 fillérbe kerül.

Hornyos tetőcserép 1000-ként 60 korona, a hozzá való
gerincés cserép drb.-ként 24 fillér.

Alagsóvölvék közül:
4 1/2 m. belvilágú drbja 12 fill.,
3 1/2 m. 10 fill.,
2 1/2 m. 8 fill.

Az árak Sárospatakon vagonba rakva értendőek. Ily
árak mellett bármely más gyár legjobb minőségű áruikkal
szemben versenyképtelen. Mintát készséggel küldünk.

Egy jó karban levő bicikli megvételre kerestetik.

Cím: a kiadóhivatalban.

Tégla és cserép árusítás.

Tisztelettel értesítjük a t. építő-közönséget, va-
lamint az építők utakat, hogy a **Torzsási téglagyár-
runkba** felhalmozott **1-ső osztályú
tégla és fedélcserép** legolcsóbb napi áron árusítjuk.
A rendelmenyüket úgy helyben, mint vidékre a vevő
kivánságára a saját költségén hozzá szállítjuk.

Értekezni lehet **Reinitz Elemér** úrral (lakik posta
közben). Megrendelő bárczák kaphatók: **Gyarmathy
Béla** vegyeskereskedő és **Waller Mór** fakereskedő
uraknál.

A n. é. vevőközönség szives pártfogását kéri
kiváló tisztelettel

MÜLLER & REINITZ,
torzsási téglagyára.

A kereskedők, iparosok és gazdák hitelszövetkezete Sátoraljai helyben

az életbiztosítással kapcsolatos befizetést ületágai közé
bevezetett és a "Domus" életbiztosító intézettel
lépett szoros összeköttetésbe.

Az ületág lényege a következő: A belépni szándékozó
kötelezi magát 1 koronás heti befizetésére. A befize-
téseket nem kell visszafizetni, hanem a közönség, előre eset-
leg több részletekben, a közönségben kapcsolatban egyszersmind
életi is biztosíthatja.

17 év elteltével, amikor az az 1 koronás heti befizetés
kamatos kamataival együtt 1000 koronára nő fel, ezt a teljes
összeget, vagyis 1000 koronát kézhez kapja. Amennyiben
azonban már az első részlet befizetése után elhaláloznék,
az egész 1000 korona haladéktalanul esedékessé válik. Ha
azonban a díjak befizetését 15 év előtt megszünteti, ugy be-
tétjét kamatos kamataival együtt bármikor kézhez kaphatja.

A biztosítás kockázataért évről-évre csökkenő minimális
pótdíj fizetendő, amely az utolsó években a korhoz mérten
már csak 2 fillert tesz ki.

Bélelhetnek 20-60 évig terjedhető életkorban levők.

Egy-egy ügyfél több 1000-1000 koronás tételt
is jegyezhet.

Amidőn a nagyközönség figyelmét erre az életre való
takarékossági módra tisztelettel felhívjuk, még csak azt je-
gyezzik meg, hogy az ország más helyein létesített hasonló
rendszer a legmelegebb fogadtatásban részesült és ma már
milliókra rug az az összeg, amely ilyenképen jegyeztetett.

Vidékiek befizetéseiket postatakarékpénztár útján eszkö-
zölhetik.

Bővebb felvilágosítással szolgál az ületágot bevezető

**Kereskedők, iparosok és gazdák
hitelszövetkezete.**

A közönség figyelmébe!

Van szerencsém a t. közönség nagybecsű figyel-
mébe ajánlani

ruhatisztító, ruhafestő és gúvlirozó ületemet

melyben **fiatlisztásra** elfogadok: selyem, szövet, gyapju,
batszt bluzokat és ruha-aljakat, férfi-öltönyöket, nadrá-
gokat, tavaszi és őszi felöltöket, továbbá csipkéket, nyak-
kendőket, csipke függönyöket és hibzett munkákat.

Festésre: minden megunt, vagy szin hagyott ruhát
bármilyen színre is. Gyászruhák a legrövidebb idő alatt
festenek.

Gúvlirozásra: női ruha-szöveteket és selymeket, stb.
Becses pártfogását kérve vagyok mély tisztelettel:

Rakovszky Sándor vegyi-tisztító és kelmefestő
S.-A.-Ujhely Berceányi-u. 5.